

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 97

Volume 25

10 April 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

.....

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

82/205/EEC :

- ★ **Commission Decision of 22 December 1981 authorizing certain Member States to apply intra-Community surveillance to imports of products originating in a third country which have been put into free circulation in the Community and which may be the subject of protective measures under Article 115 of the Treaty** 1

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 22 December 1981

authorizing certain Member States to apply intra-Community surveillance to imports of products originating in a third country which have been put into free circulation in the Community and which may be the subject of protective measures under Article 115 of the Treaty

(Only the Danish, Dutch, English, French, German and Italian texts are authentic)

(82/205/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 115 (1) thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Articles 1 and 2 thereof,

Whereas the abovementioned Decision requires Member States to have prior authorization from the Commission before introducing intra-Community surveillance of the imports concerned;

Whereas the Commission, by Decision 80/605/EEC ⁽²⁾ and other relevant Decisions, authorized certain Member States to introduce such surveillance;

Whereas all these Decisions are due to expire on 31 December 1981;

Whereas certain Member States have submitted applications to the Commission for authorization to extend

the application of these surveillance measures and to introduce new surveillance for products not covered by the abovementioned Decisions;

Whereas the information given in support of these applications has been subjected to close examination by the Commission, in accordance with the criteria laid down by Decisions 80/47/EEC and 80/605/EEC;

Whereas the Commission examined in particular whether the imports could be made subject to intra-Community surveillance measures under Article 2 of Decision 80/47/EEC; whether information was given as regards the economic difficulties alleged and whether during the reference years set out in Decision 80/47/EEC there had been deflection of trade and whether intra-Community licence applications had been submitted;

Whereas, however, such measures may be authorized for Group I textiles as defined by Council Regulation (EEC) No 3059/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3063/79 ⁽⁴⁾, even if there has been no trade deflection or intra-Community licence applications, in view of the inherent risk of economic difficulties in trade in these products, which are highly sensitive to imports;

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 164, 30. 6. 1980, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 347, 31. 12. 1979, p. 1.

Whereas, in cases where there is an import limitation at Community level for a specific product in relation to certain third countries, the risk that economic difficulties will become worse or be prolonged may generally be considered as negligible as regards all those third countries from which the total possible imports to the Community taken together are less than 1 % of the quantitative limit at Community level ;

Whereas this examination has shown that there is a risk that the imports set out in the Annexes hereto could worsen or prolong the existing economic difficulties in the different Member States ; whereas, therefore, the Member States should be authorized to make them subject to intra-Community surveillance until 30 June 1983 ;

Whereas, for those imports not listed in the Annexes, Member States remain entitled to keep account of the imports made and later put forward applications for surveillance,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Member States named in Annexes 1 to 8 are authorized, in so far as each is concerned, to introduce

until 30 June 1983 and in accordance with Decision 80/47/EEC, intra-Community surveillance of the products listed in the said Annexes.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom.

Done at Brussels, 22 December 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

*BILAG 1 — ANHANG 1 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1 — ANNEXE 1 — ANNEX 1 — ALLEGATO 1
— BIJLAGE 1*

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

A. Textilerzeugnisse, die in Kategorien erfaßt werden ⁽¹⁾

Kategorie	Ursprungsland
2	Taiwan, Südkorea, Volksrepublik China
4	Philippinen
7	Taiwan
12	Südkorea, Rumänien
15 B	Rumänien
24 + 25	Hongkong
25	Rumänien
37	Volksrepublik China

⁽¹⁾ Siehe Verordnungen (EWG) Nr. 3063/79 und (EWG) Nr. 3061/79 der Kommission (ABl. Nr. L 347 vom 31. 12. 1979, ABl. Nr. L 345 vom 31. 12. 1979).

*BILAG 2 — ANHANG 2 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2 — ANNEX 2 — ANNEXE 2 — ALLEGATO 2
— BIJLAGE 2*

BENELUX

A. Produits textiles pour lesquels des catégories ont été établies ⁽¹⁾

Catégorie	Pays d'origine
1	Yougoslavie, Colombie, Pérou, Brésil, Argentine, Pakistan, Mexique, Inde, Chine, Corée du Sud, Hongrie, Tchécoslovaquie
2	Pologne, Hongrie, Roumanie, Égypte, Brésil, Pakistan, Inde, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Union soviétique, Tchécoslovaquie, Pérou
3	Yougoslavie, Pologne, Roumanie, Thaïlande, Malaysia, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Tchécoslovaquie, Colombie, Chine
4	Yougoslavie, Pologne, Hongrie, Roumanie, Brésil, Pakistan, Inde, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao, Tchécoslovaquie
5	Pologne, Hongrie, Roumanie, Pakistan, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao
6	Roumanie, Brésil, Inde, Sri Lanka, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao, Indonésie
7	Pakistan, Inde, Sri Lanka, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong
8	Yougoslavie, Roumanie, Bulgarie, Inde, Sri Lanka, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Macao, T'ai-wan, Indonésie
9	Inde, Corée du Sud, Hong-kong, Brésil, Chine
12	Corée du Sud, T'ai-wan
13	Corée du Sud
14 A	T'ai-wan
14 B	Tchécoslovaquie, Pologne, Roumanie, Corée du Sud, T'ai-wan
15 A	Roumanie, Corée du Sud, T'ai-wan
15 B	Tchécoslovaquie, Inde, Philippines, Corée du Sud, Hong-kong, Yougoslavie, Pologne, Hongrie, Roumanie
16	Yougoslavie, Pologne, Roumanie, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Bulgarie
17	Corée du Sud, Hong-kong
18	Hong-kong

⁽¹⁾ Voir règlements (CEE) n° 3063/79 et (CEE) n° 3061/79 de la Commission (JO n° L 347 du 31. 12. 1979, JO n° L 345 du 31. 12. 1979).

Catégorie	Pays d'origine
19 + 89	Hong-kong, Chine, Tchécoslovaquie
20	Brésil, Inde
22	Singapour, Corée du Sud, T'ai-wan
23	T'ai-wan, Chine
24	Roumanie, T'ai-wan, Hong-kong, Brésil, Pologne, Philippines, Chine, Macao
25	Roumanie, Philippines, T'ai-wan, Tchécoslovaquie, Corée du Sud, Hong-kong, Pologne, Thaïlande, Chine
26	Pologne, Roumanie, Inde, Philippines, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao, Tchécoslovaquie, Thaïlande, Hongrie, Malaisie
27	Inde, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong
28	T'ai-wan, Hong-kong
29	Inde, Corée du Sud, Hong-kong
30 A	Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao
31	Brésil, Philippines, Corée du Sud, Hong-kong, Macao
32	Hong-kong
36	Roumanie
39	Chine, Brésil
67	Hongrie, Corée du Sud
69	Tchécoslovaquie
70	Corée du Sud
71	T'ai-wan
72	Hong-kong
73	Hongrie, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Roumanie
74	Hongrie, T'ai-wan
76	Bulgarie, Hong-kong
78	Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong
79	Hong-kong, T'ai-wan
80	Hong-kong
81	T'ai-wan, Hong-kong
82	Hong-kong
83	Hongrie, Hong-kong, Pologne, Roumanie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
86	Corée du Sud
91	Corée du Sud
110	T'ai-wan
117	Tchécoslovaquie

B. Autres produits

Numéro du tarif douanier commun	Codes Nimex (1981)	Désignation des marchandises	Pays d'origine
28.19	28.19-00	Oxyde de zinc ; peroxyde de zinc	Tchécoslovaquie
42.03 B I	42.03-21	Gants, y compris les moufles de protection pour tous métiers	Chine
42.03 B II + B III	42.03-25, 27, 28	Gants, y compris les moufles, spéciaux de sport et autres gants	Chine
64.01 A	64.01-11, 20, 31, 39	Chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc	Roumanie
64.01 A ex 64.02 B	64.01-11, 20, 21, 39 64.02-61, 69	Chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc ; chaussures à dessus en textiles	Japon
ex 64.02 A	64.02-29, 35, 41, 43, 47, 52, 58	Chaussures à dessus en cuir naturel pour hommes	Chine, Hongrie, Tchécoslovaquie
ex 64.02 A	64.02-21, 29, 32, 34, 41, 43, 45, 50, 56	Chaussures en cuir pour garçons	Roumanie
69.07 A, ex B II 69.08 A, ex B II	69.07-20, 50, 60, 70, 69.08-20, 50, 63, 75, 85	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement	Japon
69.11	69.11-10, 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine	Japon
69.12 C	69.12-31, 39	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine	Japon
ex 70.05	70.05-10, 61, 63, 65, 69	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres », non travaillé (même plaqué en cours de fabrication), en feuilles de forme carrée ou rectangulaire	Bulgarie, Hongrie, Roumanie, Tchécoslovaquie, Union soviétique
ex 70.10	70.10	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage en verre ; bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre	Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie
70.13	70.13-10, 20, 32, 34, 38, 42, 44, 48, 50, 62, 64, 68, 92, 94, 98	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires, à l'exclusion des articles du n° 70.19	Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie
73.18 ex A + ex C	73.18-13, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 34, 36, 38, 41, 42, 48, 54, 56, 58, 62, 64, 72, 74, 82, 84, 86, 88, 97	Tubes et tuyaux en fer ou en acier, non alliés soudés et non soudés	Hongrie, Roumanie, Tchécoslovaquie, RDA, Albanie, Bulgarie, Union soviétique, Pologne

Numéro du tarif douanier commun	Codes Nimexe (1981)	Désignation des marchandises	Pays d'origine
ex 82.09 A 82.14 A	82.09-11, 19, 82.14-10	Couteaux non fermants; cuillers, louches, fourchettes, pelles à tartes, couteaux spéciaux à poisson ou à beurre, pinces à sucre et articles similaires en acier inoxydable	Japon
ex 85.01 B I	85.01-24, 28, 32	Moteurs électriques universels de plus de 0,05 kW, moteurs électriques monophasés de plus de 0,05 kW, moteurs électriques polyphasés de plus de 0,05 kW à 7,5 kW	Bulgarie, Tchécoslovaquie, Union soviétique
ex 93.07 B II	93.07-35	Cartouches de chasse et de tir	Tchécoslovaquie, Hongrie
ex 96.01 A B	96.01-01 à 98	Brosses et pinceaux	Tchécoslovaquie, Chine

A. Textielprodukten verdeeld in categorieën ⁽¹⁾

Categorie	Land van oorsprong
1	Joegoslavië, Colombia, Peru, Brazilië, Argentinië, Pakistan, Mexico, India, China, Zuid-Korea, Hongarije, Tsjechoslowakije
2	Polen, Hongarije, Roemenië, Egypte, Brazilië, Pakistan, India, Thailand, Maleisië, Singapore, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, USSR, Tsjechoslowakije, Peru
3	Joegoslavië, Polen, Roemenië, Thailand, Maleisië, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Tsjechoslowakije, Colombia, China
4	Joegoslavië, Polen, Hongarije, Roemenië, Brazilië, Pakistan, India, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao, Tsjechoslowakije
5	Polen, Hongarije, Roemenië, Pakistan, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao
6	Roemenië, Brazilië, India, Sri Lanka, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao, Indonesië
7	Pakistan, India, Sri Lanka, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong
8	Joegoslavië, Roemenië, Bulgarije, India, Sri Lanka, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Hong-Kong, Macao, Taiwan, Indonesië
9	India, Zuid-Korea, Hong-Kong, Brazilië, China
12	Zuid-Korea, Taiwan
13	Zuid-Korea
14 A	Taiwan
14 B	Tsjechoslowakije, Polen, Roemenië, Zuid-Korea, Taiwan
15 A	Roemenië, Zuid-Korea, Taiwan
15 B	Tsjechoslowakije, India, Filippijnen, Zuid-Korea, Hong-Kong, Joegoslavië, Polen, Hongarije, Roemenië
16	Joegoslavië, Polen, Roemenië, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Bulgarije
17	Zuid-Korea, Hong-Kong
18	Hong-Kong
19 + 89	Hong-Kong, China, Tsjechoslowakije

⁽¹⁾ Zie Verordeningen (EEG) nr. 3063/79 en (EEG) nr. 3061/79 van de Commissie (PB nr. L 347 van 31. 12. 1979 en PB nr. L 345 van 31. 12. 1979).

Categorie	Land van oorsprong
20	Brazilië, India
22	Singapore, Zuid-Korea, Taiwan
23	Taiwan, China
24	Roemenië, Taiwan, Hong-Kong, Brazilië, Polen, Filippijnen, China, Macao
25	Roemenië, Filippijnen, Taiwan, Macao, Tsjechoslowakije, Zuid-Korea, Hong-Kong, Polen, Thailand, China
26	Polen, Roemenië, India, Filippijnen, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao, Tsjechoslowakije, Thailand, Hongarije, Maleisië
27	India, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong
28	Taiwan, Hong-Kong
29	India, Zuid-Korea, Hong-Kong
30 A	Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao
31	Brazilië, Filippijnen, Zuid-Korea, Hong-Kong, Macao
32	Hong-Kong
36	Roemenië
39	China, Brazilië
67	Hongarije, Zuid-Korea
69	Tsjechoslowakije
70	Zuid-Korea
71	Taiwan
72	Hong-Kong
73	Hongarije, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Roemenië
74	Hongarije, Taiwan
76	Bulgarije, Hong-Kong
78	Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong
79	Hong-Kong, Taiwan
80	Hong-Kong
81	Taiwan, Hong-Kong
82	Hong-Kong
83	Hongarije, Hong-Kong, Polen, Roemenië, Taiwan, Tsjechoslowakije
86	Zuid-Korea
91	Zuid-Korea
110	Taiwan
117	Tsjechoslowakije

B. Andere producten

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1981)	Omschrijving van de goederen	Land van oorsprong
28.19	28.19-00	Zinkoxyde, zinkperoxyde	Tsjechoslowakije
42.03 B I	42.03-21	Werkhandschoenen en wanten	China
42.03 B II + B III	42.03-25, 27, 28	Handschoenen en wanten, sporthandschoenen en andere wanten inbegrepen	China
64.01 A	64.01-11, 20, 31, 39	Schoeisel met buitenzool en bovendeeel van rubber	Roemenië
64.01 A ex 64.02 B	64.01-11, 20, 21, 39 64.02-61, 69	Schoeisel met buitenzool en bovendeeel van rubber; schoeisel met bovendeeel van stof	Japan
ex 64.02 A	64.02-29, 35, 41, 43, 47, 52, 58	Schoeisel met bovendeeel van leder, voor heren	China, Hongarije, Tsjechoslowakije
ex 64.02 A	64.02-21, 29, 32, 34, 41, 43, 45, 50, 56	Schoeisel van leder, voor jongens	Roemenië
69.07 A, ex B II 69.08 A, ex B II	69.07-20, 50, 60, 70 69.08-20, 50, 63, 75, 85	Plavuizen, vloer- en wandtegels	Japan
69.11	69.11-10, 90	Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen van porcelein	Japan
69.12 C	69.12-31, 39	Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen van faïence of van fijn aardewerk	Japan
ex 70.05	70.05-10, 61, 63, 65, 69	Getrokken of geblazen glas (zg. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkanten of rechthoekige platen	Bulgarije, Hongarije, Roemenië, Tsjechoslowakije, URSS
ex 70.10	70.10	Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, van glas, voor vervoer of verpakking; stoppen, deksels en andere sluitingen van glas	Hongarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije
70.13	70.13-10, 20, 32, 34, 38, 42, 44, 48, 50, 62, 64, 68, 92, 94, 98	Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 70.19	Hongarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1981)	Omschrijving van de goederen	Land van oorsprong
73.18 ex A en ex C	73.18-13, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 34, 36, 38, 41, 42, 48, 54, 56, 58, 62, 64, 72, 74, 82, 84, 86, 88, 97	Buizen en pijpen van ijzer of van staal, niet gelegeerd, gelast en niet gelast	Hongarije, Roemenië, Tsjechoslowakije, Duitse Democratische Republiek, Albanië, Bulgarije, URSS, Polen
ex 82.09 A 82.14 A	82.09-11, 19 82.14-10	Messen met vast lemmet ; lepels, pollepels, vorken, taartscheppen, vismessen en botermesjes, suikertangen en dergelijke artikelen van roestvrij staal	Japan
ex 85.01 B I	85.01-24, 28, 32	Universele elektrische motoren van meer dan 0,05 kW ; elektrische éénfasemotoren van meer dan 0,05 kW ; elektrische meerfasemotoren van meer dan 0,05 kW doch niet meer dan 7,5 kW	Bulgarije, Tsjechoslowakije, URSS
ex 93.07 B II	93.07-35	Patronen voor het jagen en voor de schietsport	Tsjechoslowakije, Hongarije
ex 96.01 A en B	96.01-01 tot en met 98	Borstels, kwasten en penselen	Tsjechoslowakije, China

*BILAG 3 — ANHANG 3 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3 — ANNEX 3 — ANNEXE 3 — ALLEGATO 3
— BIJLAGE 3*

UEBL

B. Autres produits

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe (1981)	Désignation des marchandises	Pays d'origine
07.01 M	07.01-75, 77	Tomates	Espagne, du 15 mai au 31 décembre
08.04 A I	08.04-11, 19, 23	Raisins de table, frais	Espagne, du 1 ^{er} juillet au 31 décembre

BLEU

B. Andere produkten

Nummer van het gemeen- schappelijk douanetarief	NIMEXE- code (1981)	Omschrijving	Land van oorsprong
07.01 M	07.01-75, 77	Tomaten	van 15/5 tot en met 31/12, Spanje
08.04 A I	08.04-11, 19, 23	Druiven, vers, voor tafelgebruik	van 1/7 tot en met 31/12, Spanje

*BILAG 4 — ANHANG 4 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4 — ANNEX 4 — ANNEXE 4 — ALLEGATO 4
—BIJLAGE 4*

DANMARK

A. Tekstilprodukter for hvilke der er oprettet kategorier⁽¹⁾

Kategori	Oprindelsesland
1	Jugoslavien, Rumænien, Mexico, Columbia, Peru, Brasilien, Argentina, Pakistan, Indien, Kina, Sydkorea
2	Jugoslavien, Sovjetunionen, Polen, Tjekkoslaviet, Ungarn, Rumænien, Egypten, Mexico, Columbia, Brasilien, Pakistan, Indien, Thailand, Malaysia, Singapore, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong
3	Jugoslavien, Polen, Tjekkoslaviet, Ungarn, Rumænien, Malaysia, Singapore, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong
4	Jugoslavien, Polen, Tjekkoslaviet, Ungarn, Rumænien, Brasilien, Pakistan, Indien, Thailand, Malaysia, Singapore, Filippinerne, Kina, Taiwan, Hongkong, Macao, Sydkorea
5	Polen, Ungarn, Rumænien, Pakistan, Thailand, Malaysia, Singapore, Filippinerne, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong, Macao
6	Rumænien, Brasilien, Sri Lanka, Thailand, Malaysia, Singapore, Filippinerne, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong, Macao
7	Pakistan, Indien, Sri Lanka, Thailand, Malaysia, Singapore, Filippinerne, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong, Macao
8	Jugoslavien, Sydkorea, Taiwan, Rumænien, Bulgarien, Macao, Hongkong, Pakistan, Indien, Sri Lanka, Thailand, Malaysia, Singapore, Kina, Filippinerne
17	Hongkong, Sydkorea
73	Sydkorea
91	Sydkorea

⁽¹⁾ Se Kommissionens forordning (EØF) nr. 3063/79 og (EØF) nr. 3061/79 (EFT nr. L 347 af 31. 12. 1979, EFT nr. L 345 af 31. 12. 1979).

*BILAG 5 — ANHANG 5 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5 — ANNEX 5 — ANNEXE 5 — ALLEGATO 5
— BIJLAGE 5*

FRANCE

A. Produits textiles pour lesquelles des catégories ont été établies⁽¹⁾

Catégorie	Pays d'origine
1	Argentine, Brésil, Colombie, Corée du Sud, Inde, Mexique, Pakistan, Pérou, Roumanie, Yougoslavie, Chine
2	Brésil, Colombie, Corée du Sud, Égypte, Hong-kong, Hongrie, Inde, Malaysia, Mexique, Pakistan, Pérou, Pologne, Roumanie, Singapour, Thaïlande, Yougoslavie, Chine, Tchécoslovaquie, Union soviétique, T'ai-wan
3	Colombie, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Malaysia, Pologne, Roumanie, Singapour, Thaïlande, Chine, Yougoslavie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
4	Brésil, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Inde, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Pologne, Roumanie, Thaïlande, Singapour, Yougoslavie, Chine, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
5	Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Pologne, Roumanie, Singapour, Thaïlande, Chine, T'ai-wan
6	Brésil, Corée du Sud, Hong-kong, Macao, Malaysia, Philippines, Roumanie, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Chine, Hongrie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
8	Bulgarie, Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Roumanie, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Yougoslavie, Chine, Indonésie
9	Brésil, Corée du Sud, Hongrie, Inde, Pakistan, Chine, Hong-kong, Pologne, Yougoslavie, Tchécoslovaquie
10	Corée du Sud, Hong-kong, Macao, Chine, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
11	Corée du Sud, Hong-kong, Indonésie, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Chine, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
12	Corée du Sud, Hong-Kong, Hongrie, Pologne, Roumanie, Yougoslavie, Chine, T'ai-wan
13	Brésil, Hong-kong, Macao, Roumanie, Philippines, Hongrie, Pologne, T'ai-wan
14 A	Corée du Sud, Tchécoslovaquie
14 B	Corée du Sud, Pologne, Roumanie, Hong-kong, T'ai-wan
15 A	Corée du Sud, Hong-kong, Pologne, Roumanie, T'ai-wan
15 B	Bulgarie, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Inde, Philippines, Pologne, Roumanie, Yougoslavie, Tchécoslovaquie
16	Bulgarie, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Macao, Pologne, Yougoslavie, Roumanie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
17	Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Macao, Roumanie, Inde, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
18	Hong-kong, Singapour, Macao, T'ai-wan
19 + 89	Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Malaysia, Macao, Chine, Hongrie, Tchécoslovaquie, T'ai-wan
20	Hong-kong, Inde, Roumanie, Brésil, Hongrie, Pologne

⁽¹⁾ Voir règlements (CEE) n° 3063/79 et (CEE) n° 3061/79 de la Commission (JO n° L 347 du 31. 12. 1979, JO n° L 345 du 31. 12. 1979).

Catégorie	Pays d'origine
21	Corée du Sud, Hong-kong, Philippines, Singapour, Inde, Thaïlande, T'ai-wan
22	Corée du Sud, Malaysia, T'ai-wan, Singapour
23	T'ai-wan
24	Brésil, Corée du Sud, Hongrie, Roumanie, Singapour, Yougoslavie, Philippines, Chine, Macao, Pologne, T'ai-wan
25	Corée du Sud, Hong-kong, Malaysia, Roumanie, Yougoslavie, Brésil, Hongrie, Macao, Pologne, Singapour, T'ai-wan
26	Hong-kong, Inde, Macao, Pologne, Philippines, Roumanie, Thaïlande, Singapour, T'ai-wan
27	Corée du Sud, Macao, Inde, Hong-kong, Singapour, T'ai-wan
28	Corée du Sud, Hong-kong, T'ai-wan
29	Corée du Sud, Hong-kong, Inde
30 A	Corée du Sud, Hong-kong, Macao, Hongrie, Singapour, T'ai-wan
31	Brésil, Corée du Sud, Hong-kong, Philippines, Macao
32	Corée du Sud, Hong-kong, Chine
33	Corée du Sud
35	Corée du Sud
36	Chine
37	Corée du Sud, Roumanie, Chine, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
38 A	Pologne
39	Brésil, Hong-kong, Hongrie, Inde, Roumanie, Chine, Macao
41	T'ai-wan
46	Argentine, Brésil
50	Hongrie, Tchécoslovaquie
55	Roumanie
58	Roumanie
59	Chine
61	Hong-kong
62	Corée du Sud
67	Corée du Sud, Yougoslavie, T'ai-wan
68	Hong-kong, Macao
69	Corée du Sud, Tchécoslovaquie
70	Corée du Sud
71	Hong-kong, T'ai-wan
72	Hong-kong
73	Corée du Sud, Hong-kong, Yougoslavie, Chine, Tchécoslovaquie
74	Hongrie, Hong-kong

Catégorie	Pays d'origine
76	Bulgarie, Hong-kong, Hongrie, Chine
78	Corée du Sud, Chine, Macao, T'ai-wan, Hong-kong
80	Hong-kong
81	Macao, Corée du Sud, Roumanie, T'ai-wan
82	Hong-kong, Macao
83	Hongrie, Hong-kong
86	Corée du Sud
87	Hong-kong
91	Corée du Sud, Hongrie, Roumanie, T'ai-wan
92	Corée du Sud, T'ai-wan
109	Hong-kong
110	Hongrie, Pologne, T'ai-wan
111	Hongrie, T'ai-wan
112	T'ai-wan
149 A 149 B 149 C	Inde, Bangladesh
150 A 150 B 150 C	Inde, Bangladesh

B. Autres produits

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe (1981)	Désignation des marchandises	Pays d'origine
85.15 A III	85.15-16, 17, 19	Appareils récepteurs de radio, même combinés avec un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son	Japon, Corée du Sud, Hong-kong, T'ai-wan
85.15 A III	85.15-25, 27, 28	Appareils récepteurs de télévision	Japon, Corée du Sud, T'ai-wan
90.28 A et B	90.28-01, 12, 14, 16, 18, 22, 31, 38, 41, 43, 45, 47, 49, 56, 57, 59, 62, 66, 68, 70, 74, 76, 84, 86, 88, 92, 96, 97, 99	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesures, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse	Japon
91.91	91.01-15, 21, 25	Montres à quartz	Hong-kong
91.01 et 91.07	91.01-11, 33, 37, 45, 53, 57, 65 91.07-22, 28, 98	Montres et mouvements mécaniques	Union soviétique

*BILAG 6 — ANHANG 6 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 6 — ANNEX 6 — ANNEXE 6 — ALLEGATO 6
— BIJLAGE 6*

IRELAND

A. Textile products for which categories have been established⁽¹⁾

Category	Country of origin
4	Hong Kong, Philippines, Singapore, Macao, Brazil, South Korea, Malaysia, Pakistan, Sri Lanka, Thailand, Yugoslavia, India, Poland, Hungary, Romania, Taiwan, China, Bulgaria
5	Hong Kong, Philippines, Singapore, Macao, South Korea, Taiwan, Peru, Sri Lanka, Poland, Pakistan, Romania, Thailand, Malaysia, Yugoslavia, Hungary, China, Bulgaria
6	Hong Kong, Macao, Singapore, South Korea, Yugoslavia, Taiwan, Sri Lanka, Thailand, China, Poland, Philippines, Romania, Brazil, Malaysia, Indonesia, Bulgaria
7	Hong Kong, India, South Korea, Singapore, Macao, Yugoslavia, Philippines, Taiwan, China, Thailand, Malaysia, Pakistan, Sri Lanka, Indonesia, Bulgaria
8	Hong Kong, South Korea, India, Yugoslavia, Romania, Macao, Singapore, Malaysia, Thailand, Hungary, Sri Lanka, Pakistan, Poland, Taiwan, Philippines, China, Indonesia, Bulgaria
9	Brazil, India, Hong Kong, Pakistan, China
10	Hong Kong
11	Hong Kong, Taiwan, South Korea, Philippines
12	Hong Kong, South Korea, Taiwan, China
13	Hong Kong, Taiwan, Philippines
14 A	South Korea, Hong Kong, Taiwan
14 B	South Korea, Hong Kong, Poland
15 A	Taiwan
15 B	South Korea, Hong Kong, Hungary, India, Philippines, Poland, Yugoslavia
16	South Korea, Hong Kong, Hungary, Poland, Romania, Yugoslavia, Bulgaria, Taiwan, Philippines
17	South Korea, Hong Kong, Hungary, Taiwan
18	Hong Kong, Taiwan, South Korea
20	Brazil, India, Hong Kong, China
21	South Korea, Hong Kong, Taiwan, Philippines
24	Hong Kong, Macao, Taiwan, Brazil
25	Hong Kong, Philippines, Brazil, Macao
26	Hong Kong, India, Philippines, Poland, Romania, Thailand
27	Hong Kong, India

⁽¹⁾ See Commission Regulations (EEC) No 3063/79 and (EEC) No 3061/79 (OJ No L 347, 31. 12. 1979; OJ No L 345, 31. 12. 1979).

Category	Country of origin
28	Hong Kong
29	Hong Kong, India, South Korea, Philippines
30 A	Hong Kong, Macao
30 B	Hong Kong
31	Brazil, South Korea, Hong Kong, Philippines, Macao
39	Brazil, China, Hong Kong, Hungary, India
67	South Korea, Taiwan
68	Hong Kong
70	South Korea
71	Hong Kong, Philippines
72	Hong Kong
73	Hong Kong, South Korea, Yugoslavia
74	Hong Kong
76	Hong Kong
78	South Korea, Taiwan, Hong Kong
80	Hong Kong, Philippines
81	Taiwan, Hong Kong, South Korea
82	Hong Kong
83	Hong Kong, South Korea
87	Hong Kong
91	South Korea, Taiwan

B. Other products

CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Country of origin
ex 40.11	40.11-55	Tyre cases which are suitable for motor cars	GDR
64.01 and 64.02	64.01-11, 20, 31, 39, 41, 49, 51, 55, 59, 65, 70, 80, 91, 93, 95, 99 64.02-21, 29, 32, 34, 35, 38, 40, 41, 43, 45, 47, 49, 50, 52, 54, 56, 58, 59, 60, 61, 69, 99	Footwear	Czechoslovakia, Taiwan

BILAG 7 — ANHANG 7 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 7 — ANNEX 7 — ANNEXE 7 — ALLEGATO 7 — BIJLAGE 7

ITALIA

A. Prodotti tessili per i quali è prevista una ripartizione per categoria (*)

Categoria	Paesi d'origine
1	Argentina, Brasile, Colombia, Corea del Sud, India, Jugoslavia, Messico, Pakistan, Perù, Cina, Romania
2	Brasile, Cecoslovacchia, Cina, Corea del Sud, Hong Kong, India, Jugoslavia, Malaysia, Messico, Pakistan, Polonia, Romania, Singapore, Taiwan, Ungheria, URSS, Egitto
2 + 3	Colombia, Tailandia
3	Cecoslovacchia, Corea del Sud, Hong Kong, Jugoslavia, Malaysia, Polonia, Cina, Romania, Singapore, Taiwan, Ungheria
4	Brasile, Hong Kong, Ungheria, Corea del Sud, India, Macao, Malaysia, Pakistan, Filippine, Polonia, Romania, Singapore, Tailandia, Taiwan, Cecoslovacchia
5	Corea del Sud, Hong Kong, Ungheria, Macao, Malaysia, Pakistan, Filippine, Polonia, Romania, Singapore, Tailandia, Cina
6	Corea del Sud, Jugoslavia, Hong Kong, Romania, Singapore, Sri Lanka, Brasile, Taiwan, Tailandia, Macao, Malaysia, Filippine, Ungheria, Cina, Bulgaria
7	Hong Kong, India, Corea del Sud, Taiwan, Pakistan, Tailandia, Macao, Malaysia, Singapore, Filippine, Sri Lanka, Cina
8	India, Pakistan, Romania, Sri Lanka, Filippine, Singapore, Malaysia, Macao, Tailandia, Jugoslavia, Bulgaria, Cina, Taiwan, Corea del Sud, Hong Kong
10 + 11	Corea del Sud, Hong Kong
12	Hong Kong
15 B	Romania, India, Polonia
18	Taiwan
20 + 39	Cina
21	Hong Kong
24 + 25	Hong Kong
25	Brasile, Macao, Singapore, Taiwan

(*) Vedi regolamenti (CEE) n. 3063/79 e (CEE) n. 3061/79 della Commissione (GU n. L 347 del 31. 12. 1979, GU n. L 345 del 31. 12. 1979).

Categoria	Paesi d'origine
26	Polonia, Romania, Taiwan, India, Hong Kong
27	India
29	India
30 A	Singapore, Taiwan, Hong Kong, Corea del Sud, Macao
35	Corea del Sud
36	Polonia
37	Romania, Polonia, Taiwan, Tailandia
41	Cecoslovacchia, Taiwan
46	Brasile, Uruguay, Argentina
55	Romania
73	Corea del Sud, Hong Kong, Jugoslavia
76	Bulgaria
117	Cecoslovacchia, Romania

B. Altri prodotti

Numero della tariffa doganale	Codice Nimex (1981)	Designazione delle merci	Paese d'origine
ex 40.11 B	40.11-52, 53	Coperture per velocipedi, motocicli, moto « scooters »	Giappone
ex 48.01 C	48.01-40, 50, 51	Altra carta kraft	Cecoslovacchia
ex 48.01 C e ex 48.05 B	48.01-07, 10 48.05-21	Carta kraft per sacchi	Cecoslovacchia
ex 48.01 F	48.01-87	Carta di pasta semichimica da ondulare, cosiddetta « fluting »	Cecoslovacchia
50.09 A	50.09 (da 01 a 68)	Tessuti di seta o di borra di seta (schappe)	Cina
ex 56.01 A	56.01-13	Fiocco di fibre tessili sintetiche di poliestere	Romania
ex 56.01 B	56.01-21	Fiocco di fibre tessili artificiali di viscosa	RDT
ex 56.01 A ex 56.02 A	56.01-15 56.02-15	Fiocco di fibre tessili sintetiche acriliche e fasci da fiocco di fibre tessili sintetiche acriliche	RDT
84.06 B	84.06-10, 12	Motori a scoppio o a combustione interna, a pistone, propulsori speciali del tipo « fuoribordo » con cilindrata : inferiore o uguale a 325 cm ³ , superiore a 325 cm ³	Giappone
ex 84.06	84.06-16, 19, 32, 92, 99	Motori a scoppio o a combustione interna, a pistone, e relative parti, per motocicli	Giappone

Numero della tariffa doganale	Codice Nimexe (1981)	Designazione delle merci	Paese d'origine
84.41	84.41-12, 13, 14, 15, 17, 30	Macchine per cucire (tessuti, cuoi, calzature, ecc.) anche usate, compresi i mobili per dette macchine; aghi per macchine da cucire	Giappone
84.62	84.62 (da 11 a 33)	Cuscinetti a rotolamento di ogni specie	Giappone, Polonia, URSS
ex 85.15 A	85.15-19	Sintonizzatori	Giappone
ex 85.15 A	85.15-16, 17, 19	Autoradio anche con giranastri	Giappone
ex 85.15 A	85.15-25, 27	Televisori a colori e monocromi	Giappone
ex 85.21 A	85.21-16	Tubi catodici per televisori a colori	Giappone
85.21 C	85.21-45	Cristalli piezoelettrici montati	Giappone
ex 85.21 D	85.21-51, 53, 55, 56, 58	Transistori, DIAC, TRIAC, diodi e simili	Giappone
ex 85.21 D	85.21 (da 62 a 68)	Microstrutture elettroniche	Giappone
87.02 A	87.02-03, 05, 12, 14, 21, 23, 25, 27, 40	Autoveicoli con qualsiasi motore, per il trasporto di persone (compresi quelli da sport ed i filobus)	URSS, Giappone, Cecoslovacchia
87.02 B	87.02-60, 72, 76, 81, 82, 84, 86, 88, 91	Autoveicoli con qualsiasi motore per il trasporto di merci, anche usati	Giappone, URSS
87.02 A e B	87.02-03, 05, 12, 14, 21, 23, 25, 27, 40, 60, 72, 76, 81, 82, 84, 86, 88, 91	Autoveicoli del tipo «fuori strada» anche usati	Giappone, URSS
87.09	87.09-10, 51, 59, 90	Motocicli e velocipedi con motore ausiliario	Giappone

*BILAG 8 — ANHANG 8 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 8 — ANNEX 8 — ANNEXE 8 — ALLEGATO 8
— BIJLAGE 8*

UNITED KINGDOM

A. Textile products for which categories have been established⁽¹⁾

Category	Country of origin
1	Argentina, Brazil, Colombia, South Korea, India, Mexico, Pakistan, Peru, Romania, Yugoslavia, China
2	Brazil, Colombia, South Korea, Egypt, Hong Kong, Hungary, India, Malaysia, Mexico, Pakistan, Peru, Poland, Romania, Singapore, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, Czechoslovakia, USSR, China
3	Brazil, Colombia, South Korea, Hong Kong, Hungary, Malaysia, Poland, Romania, Singapore, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, China, Czechoslovakia
4	Brazil, South Korea, Hong Kong, Hungary, India, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Poland, Romania, Singapore, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, China
5	South Korea, Hong Kong, Hungary, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Poland, Romania, Singapore, Thailand, Taiwan, China
6	Brazil, South Korea, Hong Kong, Indonesia, Macao, Malaysia, Philippines, Romania, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Taiwan, China, India
7	South Korea, Hong Kong, India, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Taiwan, China, Brazil, Indonesia
8	Bulgaria, South Korea, Hong Kong, India, Indonesia, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Romania, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, China
9	Brazil
10	South Korea, China
11	South Korea, Philippines, Taiwan, China
12	Hong Kong
13	Hong Kong
14 B	Poland, Romania
15 B	South Korea, Hong Kong, Hungary, India, Poland, Romania, Yugoslavia, Czechoslovakia
16	Bulgaria, South Korea, Hong Kong, Poland, Romania, Yugoslavia, Czechoslovakia
17	South Korea, Hong Kong, Poland, Romania, Taiwan, Czechoslovakia

⁽¹⁾ See Commission Regulations (EEC) No 3063/79 and (EEC) No 3061/79 (OJ No L 347, 31. 12. 1979; OJ No L 345, 31. 12. 1979).

Category	Country of origin
18	Hong Kong
19	South Korea, Czechoslovakia
21	South Korea, Hong Kong, Thailand, Taiwan, China
22	Singapore, Taiwan, GDR
26	Hong Kong, India, Poland, Romania, Taiwan
27	South Korea, Hong Kong, India, Taiwan
28	South Korea, Hong Kong
29	Hong Kong, India
33	South Korea
37	South Korea, Taiwan, China
39	Brazil, India
50	South Korea
72	Hong Kong
73	South Korea, Hong Kong
74	Hong Kong
76	Bulgaria, Hong Kong
78	South Korea
83	South Korea, Hong Kong, Hungary
91	South Korea, Taiwan

B. Other products

CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Country of origin
64.01 and 64.02	64.01-11, 20, 31, 39, 41, 49, 51, 55, 59, 65, 70, 80, 91, 93, 95, 99 64.02-21, 29, 32, 34, 35, 38, 40, 41, 43, 45, 47, 49, 50, 52, 54, 56, 58, 59, 60, 61, 69, 99	Footwear	China

HIGHER EDUCATION IN THE EUROPEAN COMMUNITY

A HANDBOOK FOR STUDENTS

1981 Edition

This handbook for students has been prepared, for the assistance of students and their advisers to bring together in all Community languages the basic information needed by those considering a period of higher education in another Member State.

The Handbook contains an entry for each of the Member States of the Community. Each entry consists of two main sections, a descriptive text and an appendix. The text gives general information on the structure of the higher education system, its institutions and the types of qualifications obtainable, on admission conditions and application procedures, and on fees, language requirements and grants, as well as an indication of important social elements such as social security counselling, accommodation, etc. The appendix to each country entry contains a list of addresses of organizations and institutions from which further information and/or application forms may be obtained, a bibliography of national information material, in most cases a table of subjects taught at each institution, and a glossary per national entry for the explanation of terms that have not been translated.

In addition to the national entries, the Handbook contains separate entries for the College of Europe at Bruges and the European University Institute at Florence.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 4.35, Bfrs 180, £ Irl 3, £ 2.80, US \$ 6.15

± 350 pages.

Publication No CB-32-81-253-EN-C

ISBN 92-825-2432-9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

